

# **Tender Specifications ENABEL**

## **Enabel Palestine**

"Pathways to Employment in Palestine"

Service Procurement Contract "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation"

Reference #: PSE22003-10063

Enabel in Palestine

October 2025

Belgian development agency

enąbel.be

# Table of contents

1	Ad	ministrative and contractual provisions	5
	1.1	General remarks	5
	1.1.1	Derogations from the Royal Decree of 14 January 2013	5
	1.1.2	Contracting authority	5
	1.1.3	Institutional framework of Enabel	5
	1.1.4	Rules governing the public contract	6
	1.1.5	Definitions	7
	1.1.6	1.6 Processing of personal data by the contracting authority and confidentiality	8
	1.1.7	Deontological obligations	8
	1.1.8	Applicable law and competent courts	9
2	Su	bject-matter and scope of the public contract	9
	2.1	Type of contract	9
	2.2	Subject-matter of procurement	9
	2.3	Lots	9
	2.4	Items	10
	2.5	Term of the procurement contract	10
	2.6	Variants	10
	2.7	Options	10
	Option	ns are not permitted	10
	2.8	Quantities	11
3	Su	bject-matter and scope of the procurement contract	11
	3.1	Award procedure	11
	3.2	Semi-official notification	11
	3.2.1	Enabel publication	11
	3.3	Information	11
	3.4	Tender	12
	3.4.1	Data to be included in the tender	12
	3.4.2	Period the tender is valid	12
	3.4.3	Determination, components and price adjustments	12
	3.4.4	Elements included in the price	12
	3.4.5	How to submit tenders?	12
	3.4.6	Selection of tenderers	13
	3.4.6.1	Exclusion grounds	13

	3.4.6.2 Selection criteria					
	3.4.6.3 Overview of the procedure1					
	3.4.6.4	Award criteria14				
	3.4.6.5	Final score15				
	3.4.6.6 Awarding the public contract					
	3.4.6.7	Concluding the public contract				
4	Spe	ecial contractual provisions16				
	4.1	Managing official (Art. 11)	. 16			
	4.2	Subcontractors (Art. 12 to 15)	. 16			
	4.3	Confidentiality (art. 18)	. 17			
	4.4	Protection of personal data	. 17			
	4.4.1	Processing of personal data by the contracting authority				
	4.4.2	PROCESSING OF PERSONAL DATA BY A SUBCONTRACTOR17				
	4.5	Intellectual property (Art. 19 to 23)	. 18			
	4.6	Performance bond (Art. 25 to 33)	. 18			
	_	erformance bond is set at 5% of the total value, excluding VAT, of procurement. The thus obtained is rounded up to the nearest 10 euros.				
	4.7	Conformity of performance (Art. 34)	. 19			
	4.8	Changes to the procurement contract (Art. 37 to 38/19)	. 20			
	4.8.1	Replacement of the contractor (Art. 38/3)20				
	4.8.2	Adjusting the prices (Art. 38/7)21				
	4.8.3 perform	Indemnities following the suspensions ordered by the contracting authority during mance (Art. 38/12)21				
	4.8.4	Unforeseen circumstances				
	4.9	Preliminary technical acceptance (Art. 42)	. 22			
	4.10	Performance modalities (Art. 146 et seq.)	. 22			
	4.10.1	Deadlines and terms (Art. 147)				
	4.11	Inspection of the services (Art. 150)	. 22			
	4.12	Liability of the service provider (Art. 152-153)	. 22			
	4.13	Zero tolerance Sexual exploitation and abuse	. 22			
	4.14	Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 154-155)	. 22			
	4.14.1	Failure of performance (Art. 44)				
	4.14.2	Fines for delay (Art. 46 and 154)23				
	4.14.3	Measures as of right (Art. 47 and 155)23				
	4.15	End of the procurement contract	. 24			
		Acceptance of the services performed (Art. 64-65 and 156)24				
	ender Spe 0063".	cifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-				

	4.15.2 Acce	ptance costs24	4
	4.15.3 Invo	icing and payment of services (Art. 66 to 72 – 160)24	4
	4.16	Litigation (Art. 73)	25
5	Terms	of Reference2	7
6	Forms	29	8
	6.1	Identification forms	28
	6.2	Subcontractors	29
	6.3	Tender Forms – prices	30
	6.4	List of the main similar services	33
	6.5	Declaration on honour – exclusion criteria	34
	6.6	Integrity statement for the tenderers	36
	6.7	Overview of the documents to be submitted – to be completed exhaustively.	37

## 1 Administrative and contractual provisions

#### 1.1 General remarks

#### 1.1.1 Derogations from the Royal Decree of 14 January 2013

Chapter 1.4. of these Tender Specifications (CSC/Cahier Spécial des Charges) holds the specific administrative and contractual provisions that apply to this public contract by way of derogation from the Royal Decree of 14 January 2013 or as a complement or an elaboration thereof.

These Tender Specifications derogate Article(s) 26 and of the General Implementing Rules – GIR (Royal Decree of 14 January 2013).

## 1.1.2 Contracting authority

The contracting authority of this public contract is Enabel, the Belgian development agency, public-law company with social purposes, with its registered office at Rue Haute 147, 1000 Brussels in Belgium (enterprise number 0264.814.354, RPM/RPR Brussels). Enabel has the exclusive competence for the execution, in Belgium and abroad, of public service tasks of direct bilateral cooperation with partner countries. Moreover, it may also perform other development cooperation tasks at the request of public interest organisations, and it can develop its own activities to contribute towards realisation of its objectives.

For this public contract, Enabel is represented by Ms. Heidi De Pauw, Country Director of Enabel in Palestine.

#### 1.1.3 Institutional framework of Enabel

The general framework of reference in which ENABEL operates is:

- The Belgian Law on Development Cooperation of 19 March 20131;
- The Belgian Law of 21 December 1998 establishing the Belgian Technical Cooperation as a public-law company2;
- The Belgian Law of 23 November 2017 changing the name of the Belgian Technical Cooperation and defining the missions and functioning of Enabel, the Belgian development agency, published in the Belgian Official Gazette on 11 December 2017.

The following initiatives are also guiding Enabel in its operations and are given as main examples:

- In the field of international cooperation: the United Nations Sustainable Development Goals and the Paris Declaration on the harmonisation and alignment of aid;
- In the field of the fight against corruption: the Law of 8 May 2007 approving the United Nations Convention against Corruption, adopted in New York on 31 October 20033, as well as the Law of 10 February 1999 on the Suppression of Corruption transposing the Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Belgian Official Gazette of 30 December 1998, of 17 November 2001, of 6 July 2012, of 15 January 2013 and of 26 March 2013.

<sup>2</sup> Belgian Official Gazette of 1 July 1999.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Belgian Official Gazette of 18 November 2008.

Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

- In the field of Human Rights: the United Nations' Universal Declaration of Human Rights (1948) as well as the 8 basic conventions of the International Labour Organization4 on Freedom of Association (C. n°87), on the Right to Organise and Collective Bargaining (C. n°98), on Forced Labour (C. n°29 and 105), on Equal Remuneration and on Discrimination in Respect of Employment (C. n°100 and 111), on Minimum Age for Admission to Employment (C. n°138), on the Prohibition of the Worst Forms of Child Labour (C. n°182);
- In the field of environmental protection: The Climate Change Framework Convention of Paris, of 12 December 2015;
- The first Management Contract contracting Enabel and the Belgian federal State (approved by the Royal Decree of 17 December 2017, Belgian Official Gazette of 22 December 2017) that sets out the rules and the special conditions for the execution of public service tasks by Enabel on behalf of the Belgian State;
- Enabel's Code of Conduct of January 2019, Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management of June 2019.

#### 1.1.4 Rules governing the public contract

The following, among other things, apply to this public contract:

- The Law of 17 June 2016 on public procurement5;
- The Law of 17 June 2013 on justifications, notification and legal remedies for public contracts and certain contracts for works, supplies and services6;
- The Royal Decree of 18 April 2017 on the awarding of public contracts in the classic sectors5;
- The Royal Decree of 14 January 2013 establishing the General Implementing Rules for public procurement5;
- Circulars of the Prime Minister with regards to public procurement5.
- All Belgian regulations on public procurement contracts can be consulted on www.publicprocurement.be.
- Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse June 2019;
- Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management June 2019
  - Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation, hereinafter referred to as 'the GDPR'), and repealing Directive 95/46/EC;
  - Law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data;
  - local legislation with regards to sexual harassment at the workplace or equivalent;
  - All Belgian regulations on public contracts can be consulted on www.publicprocurement.be; Enabel's Code of Conduct and the policies mentioned

 $<sup>^4\</sup> https://www.ilo.org/global/standards/lang--en/index.htm$ 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A consolidated version of this document can be consulted on www.publicprocurement.be.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Belgian Official Gazette of 21 June 2013.

Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

above can be consulted on Enabel's website via https://www.enabel.be/content/integrity-desk.

#### 1.1.5 Definitions

The following definitions apply to this contract:

- The tenderer: The natural person (m/f) or legal entity that submits a tender;
- The contractor / building contractor: The tenderer to whom the public contract is awarded;
- <u>The contracting authority</u>: Enabel, represented by the Resident Representative of Enabel in Palestine.
- <u>The tender</u>: The commitment of the tenderer to perform the public contract under the conditions that he has submitted; <u>Days</u>: In the absence of any indication in this regard in the Tender Specifications and the applicable regulations, all days should be interpreted as calendar days;
- <u>Procurement documents</u>: Contract notice and Tender Specifications including the annexes and the documents they refer to;
- Technical specifications: A specification in a document defining the characteristics of a product or a service, such as the quality levels, the environmental and climate performance levels, the design for all needs, including accessibility for people with disabilities, and the evaluation of conformity, of product performance, of the use of the product, safety or dimensions, as well as requirements applicable to the product as regards the name by which it is sold, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking or labelling, instructions for use, the production processes and methods at every stage in the life cycle of the supply or service, as well as the evaluation and conformity procedures;
- <u>Variant</u>: An alternative method for the design or the performance that is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer;
- Option: A minor and not strictly necessary element for the performance of the contract, which is introduced either at the demand of the contracting authority, or at the initiative of the tenderer;
- <u>Summary bill of quantities</u>: The procurement document, in a public works contract, which splits up the performance in different items and specifies the quantity or the method to determine the price for each of them;
- General Implementing Rules (GIR): Rules laid down in the Royal Decree of 14 January 2013
   establishing the General Implementing Rules for public procurement and for concessions
   for public works;
- <u>The Tender Specifications</u> (Cahier spécial des charges/CSC): This document and its annexes and the documents it refers to;
- <u>Corrupt practices</u>: The offer of a bribe, gift, gratuity or commission to a person as an inducement or reward for performing or refraining from an act relating to the award of a contract or performance of a contract already concluded with the contracting authority;
- <u>Litigation</u>: Court action;

<u>Subcontractor in the meaning of public procurement regulations</u>: The economic operator proposed by a tenderer or contractor to perform part of the public contract;

<u>Controller in the meaning of the GDPR</u>: the natural or legal person, public authority, agency or other body which, alone or jointly with others, determines the purposes and means of the processing of personal data;

<u>Processor</u> (subcontractor) in the meaning of the <u>GDPR</u>: a natural or legal person, public authority, agency or other body which processes personal data on behalf of the controller;

<u>Recipient in the meaning of the GDPR</u>: a natural or legal person, public authority, agency or another body, to which the personal data are disclosed, whether a third party or not;

<u>Personal data</u>: any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.

# **1.1.6 1.6** Processing of personal data by the contracting authority and confidentiality 1.6.1 Processing of personal data

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it under the framework of this procedure with the greatest care, in accordance with legislation on the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with said law.

## 1.6.2 Confidentiality

The tenderer or contractor and Enabel are bound to secrecy vis-à-vis third parties with regards to any confidential information obtained within the framework of this public contract and will only divulge such information to third parties after receiving the prior written consent of the other party. They will disclose this confidential information only among appointed parties involved in the assignment. They guarantee that said appointed parties will be adequately informed of their obligations in respect of the confidential nature of the information and that they shall comply therewith.

PRIVACY NOTICE OF ENABEL: Enabel takes your privacy serious. We undertake to protect and process your personal data with due care, transparently and in strict compliance with privacy protection legislation.

See also: https://www.enabel.be/content/privacy-notice-enabel.

## 1.1.7 Deontological obligations

1.7.1. Any failure to comply with one or more of the deontological clauses may lead to the exclusion of the candidate, tenderer or contractor from other public contracts for Enabel.

1.7.2. For the duration of the contract, the contractor and his staff respect human rights and undertake not to go against political, cultural or religious customs of the beneficiary country. The tenderer or contractor is bound to respect fundamental labour standards, which are internationally agreed upon by the International Labour Organization (ILO), namely the conventions on union freedom and collective bargaining, on the elimination of forced and obligatory labour, on the elimination of employment and professional discrimination and on the abolition of child labour.

1.7.3. In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse, the contractor and his staff have the duty to behave in an irreproachable manner towards the beneficiaries of the projects and towards the local population in general. They must abstain from any acts that Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

could be considered a form of sexual exploitation or abuse and they must abide by the basic principles and guidelines laid down in this policy.

1.7.4. Any attempt of a candidate or a tenderer to obtain confidential information, to proceed to illicit arrangements with competitors or to influence the evaluation committee or the contracting authority during the investigation, clarification, evaluation and comparison of tenders and candidates procedure will lead to the rejection of the application or the tender.

1.7.5. Moreover, in order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the contractor to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to appointees of the contracting authority who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the contract, regardless of their hierarchical rank.

1.7.6. The public contractor commits to supply, upon the demand of the contracting authority, any supporting documents related to the performance conditions of the contract. The contracting authority will be allowed to proceed to any desk review or on-the-spot check which it considers necessary to collect evidence to support the presumption of unusual commercial expenditure. Depending on the gravity of the facts observed, the contractor having paid unusual commercial expenditure is liable to have his contract cancelled or to be permanently excluded.

1.7.7. In accordance with Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 and Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management complaints relating to issues of integrity (fraud, corruption, etc.) must be sent to the Integrity desk through the https://www.enabelintegrity.be website.

## 1.1.8 Applicable law and competent courts

The contract must be performed and interpreted according to Belgian law.

The parties commit to sincerely perform their engagements to ensure the good performance of the public contract.

In case of litigation or divergence of opinion between the contracting authority and the contractor, the parties will consult each other to find a solution.

If agreement is lacking, the Brussels courts are the only courts competent to resolve the matter.

# 2 Subject-matter and scope of the public contract

## 2.1 Type of contract

This procurement contract is a services procurement contract.

## 2.2 Subject-matter of procurement

This public contract consists in the performance of "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation" in conformity with the conditions of these Tender Specifications.

#### **2.3** Lots

The procurement contract has 1 lot, of which is indivisible. A tender for part of a lot is inadmissible.

#### 2.4 Items

The public contract consists of the items mentioned in the TOR.

The tender consists of 2 phases:

<u>Phase 1</u> focuses on reviewing and refining the foundational requirements of the VTMS system to ensure clarity, alignment, and completeness before moving forward. This phase includes the System Requirements Specification (SRS), which defines the detailed functional and non-functional requirements; the System Design Document, providing comprehensive mockups for all system pages and actions; and the Database Design Document, outlining the data structures, entity-relationship diagrams, and data dictionary. Together, these deliverables establish a clear and shared understanding of the system's scope, design, and data framework, minimizing ambiguities and guiding subsequent development phases.

**Phase 2** of the VTMS initiative builds upon the foundational deliverables established in Phase 1 (Annex 1,2,3), transitioning from design and specification to full-scale system development. In this phase, the Contractor is responsible for developing the complete VTMS, including:

- System Development and Implementation
- Data Migration and System Integration
- Comprehensive Testing and Quality Assurance
- Deployment and Go-Live Support
- Training and Knowledge Transfer
- Manuals and documentation.
- Post-Deployment Support and Maintenance

(See also Part 6)

These items are pooled and form one single procurement contract. It is not possible to tender for one or several items and the tenderer must submit price quotations for all items of a same lot.

# 2.5 Term of the procurement contract<sup>7</sup>

The procurement contract period starts upon award notification and includes one year of post-deployment support, which will continue for one year after the system's go-live date.

The procurement contract performance period starts upon award notification and ends upon final acceptance.

## 2.6 Variants

Variants are not permitted.

## 2.7 Options

Options are not permitted.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Please note: term of the procurement contract not to be confused with performance period.

Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

### 2.8 Quantities

Quantities will be determined in order forms.

## 3 Subject-matter and scope of the procurement contract

## 3.1 Award procedure

Negotiated Procedure without Prior Publication in application of Article 42 of the Law of 17 June 2016.

## 3.2 Semi-official notification

### 3.2.1 Enabel publication

These Tender Specifications are posted on the website of Enabel (www.enabel.be). Such publication constitutes an invitation to tender.

Tender Specifications also posted on:

• www.jobs.ps.

## 3.3 Information

The awarding of this contract is coordinated by **Ms. Karmel Al Salqan**, **Contract Support Manager**. Throughout this procedure all contacts between the contracting authority and the (prospective) tenderers about this contract will exclusively pass through this service / this person. (Prospective) tenderers are prohibited to contact the contracting authority in any other way with regards to this contract, unless otherwise stipulated in these Tender Specifications.

Until October 21, 2025, before the deadline for submission of tenders<sup>8</sup>, prospective tenderers may ask questions about the Tender Specifications and the contract in accordance with Article 44 of the Royal Decree of 1 July 2011. Questions will be in writing to Ms Karmel Al Salqan (Karmel.alsalqan@enabel.be) and they will be answered in the order received. The complete overview of questions asked will be available at the address mentioned above as from October 23, 2025.

Until the notification of the award decision no information will be given about the evolution of the procedure.

The procurement documents can be consulted free of charge at the following internet address:

• www.enabel.be

The tenderer is to submit his tender after reading and taking into account any corrections made to the Tender Specifications that are published on the Enabel website or that are sent to him by e-mail. To do so, when the tenderer has downloaded the Tender Specifications, it is strongly advised that he gives his coordinates to the public procurement administrator mentioned above and requests information on any modifications or additional information.

The tenderer is required to report immediately any gap, error or omission in the procurement documents that precludes him from establishing his price or compare tenders, within ten days at the latest before the deadline for receipt of tenders.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Attention: The contracting authority must answer at the latest 6 days before the deadline for submission of tenders, otherwise the period for the receipt of tenders must be obligatorily extended (Art. 59 §3 of the Law).

Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

#### 3.4 Tender

#### 3.4.1 Data to be included in the tender

The tenderer must use the tender form in annex. In case he does not use this form, he is fully responsible for the perfect concordance between the documents he has used and the form.

The tender and the annexes to the tender form are drawn up in English.

By submitting a tender, the tenderer automatically renounces to his own general or specific sales conditions, even if these are mentioned in any of the annexes to his tender.

The tenderer clearly designates in his tender which information is confidential and/or relates to technical or business secrets and may therefore not be divulged by the contracting authority.

#### 3.4.2 Period the tender is valid

The tenderers remain bound by their tender for a period of **90 calendar** days from the tender reception deadline date.

The validity of the tender will be negotiated, if the deadline stated above is overrun.

## 3.4.3 Determination, components and price adjustments

All prices given in the tender form must obligatorily be quoted in euro.

This public contract is a lump-sum price contract, i.e. a contract in which the global price is a flat fee that covers the whole performance of the contract or each of the items of the inventory

In accordance with Article 37 of the Royal Decree of 18 April 2017, the contracting authority may for the purpose of verifying the prices carry out an audit of any and all accounting documents and perform on-the-spot checks with a view of verifying the correctness of the indications supplied.

#### 3.4.4 Elements included in the price

The following are in particular included in the prices:

The administrative management and secretariat;

Travel, transportation and insurance;

Documentation pertaining to the services;

The delivery of documents or of pieces related to the performance;

The packaging;

Training required for operation;

Where applicable, the measures imposed by occupational safety and worker health legislation;

Customs and excise duties for equipment and products used;

Enabel will not provide transportation and/or accommodation during the mission to the various locations concerned.

## 3.4.5 How to submit tenders?

Without prejudice to any variants, the tenderer may only submit one tender per public contract.

The tenderer submits his tender as follows:

One signed copy of the tender with the annexes to the email:

# Tenders should be submitted before October 30 ,2025 before 15:00PM.

It may be submitted:

a) By email to the email address:

## tender.pse@enabel.be

Change or withdrawal of a tender that has already been submitted

When a tenderer wants to change or withdraw a tender already sent or submitted this must be done in accordance with the provisions of Articles 43 and 85 of the Royal Decree of 18 April 2017.

To change or withdraw a tender already sent or submitted a written statement is required, which will be correctly signed by the tenderer or his representative. The subject-matter and the scope of the changes must be given in detail. Any withdrawal must be unconditional.

The withdrawal may also be communicated by fax or electronic means, provided that it is confirmed by registered letter deposited at the post office or against acknowledgement of receipt at the latest the day before the tender acceptance deadline.

When the tender is submitted via e-tendering, the tender is modified or withdrawn in accordance with Article 43, §2 of the Royal Decree of 18 April 2017.

Thus, modifying or withdrawing a tender after the submission report has been signed requires a new submission report to be signed in accordance with paragraph 1.

The subject-matter and the scope of the changes must be indicated in detail.

The withdrawal must be pure and simple.

Where the submission report issued following modification or withdrawal as referred to is not signed as referred to in paragraph 1, the modification or withdrawal is automatically void. This nullity applies only to the modifications or withdrawal, not to the tender itself.

#### 3.4.6 Selection of tenderers

## 3.4.6.1 Exclusion grounds

The obligatory and facultative grounds for exclusion are given in attachment to these Tender Specifications.

By submitting this tender, the tenderer certifies that he is not in any of the cases of exclusion listed in the Articles 67 to 69 of the Law of 17 June 2016 and the Articles 61 to 64 of the Royal Decree of 18 April 2017.

The contracting authority will verify the accuracy of this Declaration on honour for the tenderer with the best tender.

For that purpose, the contracting authority will ask the tenderer concerned to provide information or documents allowing the contracting authority to verify the tenderer's personal situation by the fastest means and within the term set by the contracting authority.

The contracting authority will itself ask for information or documents that it can obtain free of charge by digital means from the instances that manage the information or documents.

#### 3.4.6.2 Selection criteria

Moreover, by means of the documents requested in the 'Selection file', the tenderer must prove that he is sufficiently capable, from an economic and financial as well as from a technical viewpoint, to successfully perform this public contract.

The selection will be done on a fail/pass basis using the following 2 criteria as follow:

**Selection Criterion 1:** Similar assignments **(min. 2)** delivered during the last **3 years**, must fill Form 6.4: Similar assignment.

## 3.4.6.3 Overview of the procedure

In a first phase, the tenders submitted by the selected tenderers will be evaluated as to formal and material regularity. Irregular tenders will be rejected.

The contracting authority reserves the right to have the irregularities in the tenderers' tender regularised during the negotiations.

In a second phase, the formally and materially regular tenders will be evaluated as to content by an evaluation commission. The contracting authority will restrict the number of tenders to be negotiated by applying the award criteria stated in the procurement documents. This evaluation will be conducted on the basis of the award criteria given in these Tender Specifications and aims to setting a shortlist of tenderers with whom negotiations will be conducted. Maximum 5 tenderers may be included in the shortlist.

Then, the negotiation phase follows. With a view of improving the contents of the tenders, the contracting authority may negotiate with tenderers the initial tenders and all subsequent tenders that they have submitted, except final tenders. The minimum requirements and the award criteria are not negotiable. However, the contracting authority may also decide not to negotiate. In this case, the initial tender is the final tender.

When the contracting authority intends to conclude the negotiations, it will so advise the remaining tenderers and will set a common deadline for the submission of any BAFOs. Once negotiations have closed, the BAFO will be compared with the exclusion, selection and award criteria. The tenderer whose BAFO shows the best value for money (obtaining the best score based on the award criteria given below) will be designated the contractor for this contract.

The contracting authority reserves the right to review the procedure set out above in line with the principle of processing equality and transparency.

## 3.4.6.4 Award criteria

The contracting authority will choose the regular BAFO that it finds to be most advantageous, taking account of the following criteria:

• Award on the basis of best value for money, which is evaluated in the light of the price or cost and criteria related to quality and environmental and/or social factors:

#### **\*** Technical Proposal 70%

The criteria	Points
Understanding of Requirements & Project Context	15%
Proposed Technical Solution & Methodology	20%
Vendor's Team & Expertise	35%

Tenderers whose technical proposal and presentation score is higher than 50/70 qualify for the financial evaluation.

## • Financial value: 30%

With regards to the "price" criterion, the following formulas will be used:

#### **Price 30%**

Points tender A = <u>amount of lowest tender</u> \* 30 amount of tender A

#### **3.4.6.5** Final score

The scores for the award criteria will be added up. The contract will be awarded to the tenderer with the highest final score, after the contracting authority has verified the accuracy of the Declaration on honour of this tenderer and provided the check shows that the Declaration on honour corresponds with reality.

## 3.4.6.6 Awarding the public contract

The contract will be awarded to the tenderer who has submitted the lowest/most interesting tender.

Notice though that, in accordance with Art. 85 of the Law of 17 June 2016, there is no obligation for the contracting authority to award the contract.

The contracting authority may either decide not to award the contract; either redo the procedure, if necessary through another award procedure.

## 3.4.6.7 Concluding the public contract

In accordance with Art. 88 of the Royal Decree of 18 April 2017, the contract occurs through the notification to the selected tenderer of the approval of his tender.

Notification is via digital platforms, e-mail or fax and, on the same day, by registered post.

So, the full contract consists of a contract awarded by Enabel to the chosen tenderer in accordance with:

- These Tender Specifications and its annexes;
- The approved BAFO of the contractor and all of its annexes;
- The registered letter of notification of the award decision;
- Any later documents that are accepted and signed by both parties, as appropriate.

In view of transparency, Enabel undertakes to annually publish the list of contractors of its public contracts. By submitting tender, the contractor of the public contract declares agreeing with the publication of the contract title, the nature and subject-matter of the contract, his name and location as well as the value of the contract.

## 4 Special contractual provisions

This chapter of these Tender Specifications holds the specific provisions that apply to this public procurement contract as a derogation of the 'General Implementing Rules for public procurement contracts and for public works concessions' of the Royal Decree of 14 January 2013, hereinafter referred to as 'GIR', or as a complement or an elaboration thereof. The numbering of the articles below (between brackets) follows the numbering of the GIR articles. Unless indicated, the relevant provisions of the General Implementing Rules (GIR) apply in full.

These Tender Specifications derogate from Article(s) 25-33 and of the GIR.

## 4.1 Managing official (Art. 11)

The managing official is Ms. Emilie De Keyzer, e-mail: <a href="mailto:emilie.dekeyzer@enabel.be">emilie.dekeyzer@enabel.be</a>. Once the procurement contract is concluded, the managing official is the main contact point for the service provider. Any correspondence or any questions with regards to the performance of the procurement contract will be addressed to him/her, unless explicitly mentioned otherwise in these Tender Specifications.

The managing official is responsible for the follow-up of the performance of the contract.

- 1. The managing official is fully competent for the follow-up of the satisfactory performance of the procurement contract, including issuing service orders, drawing up reports and states of affairs, approving the services, progress reports and reviews. (S)he may order any modifications to the procurement contract with regards to its subject-matter provided that they remain within its scope.
- 2. However, the signing of amendments or any other decision or agreement implying derogation from the essential terms and conditions of the procurement contract are not part of the competence of the managing official. For such decisions the contracting authority is represented as stipulated under the contracting authority.
- 3. Under no circumstances is the managing official allowed to modify the terms and conditions (e.g. performance deadline) of the contract, even if the financial impact is nil or negative. Any commitment, change or agreement that deviates from the conditions in the Tender Specifications and that has not been notified by the contracting authority, will be considered null and void.

# 4.2 Subcontractors (Art. 12 to 15)

The fact that the contractor entrusts all or part of his commitments to subcontractors does not relieve him of liability to the contracting authority. The latter does not recognise any contractual relation with third parties.

The contractor remains, in any case, solely liable to the contracting authority.

The service provider commits to having the procurement contract performed by the persons indicated in the tender, except for force majeure. The persons mentioned or their replacements are all deemed to effectively be involved in the performance of the procurement contract. Any replacements must be approved by the contracting authority.

In the same way, the contractor will respect and enforce to his subcontractors, the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation, GDPR). The contracting authority may conduct an audit of the processing carried out in order to validate compliance with this legislation.

## 4.3 Confidentiality (art. 18)

The knowledge and information gathered by the tenderer under the framework of this public contract is strictly confidential.

Under no circumstances can the information collected, regardless of its origin and nature, be transferred to third parties in any form.

The tenderer is therefore bound by the duty of discretion.

In accordance with Article 18 of the Royal Decree of 14 January 2013 establishing the general rules for public procurement, the tenderer undertakes to consider and process in a strictly confidential manner any information, all facts, any documents and/or any data, whatever their nature and support, which have been communicated to him, in any form and by any means, or to which he has access, directly or indirectly, in the context or on the occasion of this public contract. Confidential information covers, in particular, the very existence of this public contract, without this list being limited.

Therefore, he undertakes to:

- Respect and enforce the strict confidentiality of these elements and to take all necessary precautions in order to preserve their secrecy (these precautions cannot in any case be inferior to those taken by the tenderer for the protection of his own confidential information);
- Consult, use and/or exploit, directly or indirectly, all of the above elements only to the extent strictly necessary to prepare and, if necessary, to carry out this public contract (particularly in accordance with the privacy legislation with respect to personal data processing);
- Not reproduce, distribute, disclose, transmit or otherwise make available to third parties the above elements, in whole or in part, and in any form, unless having obtained prior and written consent of the contracting authority;
- Return, at the first request of the contracting authority, the above elements;
- In general, not disclose directly or indirectly to third parties, whether for advertising or any other reason, the content of this public contract.

# 4.4 Protection of personal data

## 4.4.1 Processing of personal data by the contracting authority

The contracting authority undertakes to process the personal data that are communicated to it in response to the Call for Tenders with the greatest care, in accordance with legislation on the protection of personal data (General Data Protection Regulation, GDPR). Where the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data contains stricter provisions, the contracting authority will act in accordance with said law.

#### 4.4.2 PROCESSING OF PERSONAL DATA BY A SUBCONTRACTOR

OPTION 1: PROCESSING OF PERSONAL DATA BY A SUBCONTRACTOR

During contract performance, the contractor may process personal data of the contracting authority exclusively in the name and on behalf of the contracting authority, for the sole purpose of performing the services in accordance with the provisions of the Tender Specifications or in execution of a legal obligation.

For any processing of personal data carried out in connection with this public contract, the contractor is required to comply with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament

and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (GDPR) and the Belgian law of 30 July 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data.

By simply participating in the contracting process, the tenderer certifies that he will strictly comply with the obligations of the GDPR for any processing of personal data conducted in connection with that public contract.

The personal data that will be processed are confidential. The contractor will therefore limit access to data to the strictly necessary personnel for the performance, management and monitoring of the public contract.

For the performance of the public contract, the contracting authority will determine the purposes and means of processing personal data. In this case, the contracting authority will be responsible for the processing and the contractor will be its processor, within the meaning of Article 28 of the GDPR.

Processing carried out on behalf of a controller must be governed by a contract or other legal act that is binding on the processor with regard to the personal data controller and that sets out that the subcontractor acts only on the instruction of the person in charge of the processing and that the confidentiality and security obligations regarding the processing of personal data are also the responsibility of the subcontractor Article 28 §3 of the GDPR).

To this end, the tenderer must fill out, sign and submit to the contracting authority the subcontracting agreement given in Annex [X] . Filling out and signing this annex is therefore a condition of regularity of the tender.

# 4.5 Intellectual property (Art. 19 to 23)

The contracting authority acquires the intellectual property rights created, developed or used during performance of the contract.

# 4.6 Performance bond (Art. 25 to 33)

The performance bond is set at 5% of the total value, excluding VAT, of procurement. The value thus obtained is rounded up to the nearest 10 euros.

In accordance with the legal and regulatory provisions, the performance bond may be constituted either of cash or of public funds or may take the form of a joint performance bond.

The performance bond may also take the form of a surety bond issued by a credit institution meeting the requirements of the law on the statute and control of credit institutions, or by an insurance company meeting the requirements of the law on control of insurance companies and approved for branch 15 (bonds) bond through that institution. The tenderer mentions the name and address of this institution in the tender.

The contractor must, within 30 calendar days from the day of contract conclusion, furnish proof that he or a third party has posted the bond in one of the ways set out below:

1° in the case of cash, by transfer of the amount to the bpost bank account number of the Deposit and Consignment Office. Fill out the following form as completely as possible: https://finances.belgium.be/sites/default/files/o1\_marche\_public.pdf (PDF, 1.34 Mo), and return it to the e-mail address: info.cdcdck@minfin.fed.be;

2° in the case of public funds, by depositing such funds, for the account of the Deposit and Consignment Office, with the State Cashier at the head office of the National Bank in Brussels or at one of its provincial agencies or with a public institution with an equivalent function;

3° in the case of a joint surety, by deposit via an institution that lawfully carries out this activity of a deed of joint surety with the Deposit and Consignment Office or with a public institution with an equivalent function;

4° in the case of a guaranty, by the deed of undertaking of the credit institution or the insurance company.

Proof is provided, as appropriate, by submission to the contracting authority of:

1° the deposit receipt of the Deposit and Consignment Office or of a public institution with an equivalent function; or

2° a debit notice issued by the credit institution or the insurance company; or

3° the deposit certificate issued by the State Cashier or public institution with an equivalent function; or

4° the original copy of the deed of joint surety stamped by the Depot and Consignment Office or by a public institution with an equivalent function; or

5° the original copy of the deed of undertaking issued by the credit institution or the insurance company granting a guaranty.

6 A bank check with unlimited end date.

These documents, signed by the depositor, must state why the performance bond was posted and its precise usage, consisting of a concise indication of the subject-matter of the contract and a reference to the procurement documents, as well as the name, first names and full address of the contractor and, where relevant, that of the third party that made the deposit on the contractor's account, bearing the statement 'lender' or 'mandatary', as appropriate.

The period of 30 calendar days specified above is suspended during the period of closure of the contractor's business for paid annual holidays and the days off in lieu stipulated by regulation or by a collective binding labour agreement.

Proof that the required performance bond has been posted must be sent to the address that will be mentioned in the contract conclusion notification.

#### Request by the contractor for the acceptance procedure to be carried out

1° For provisional acceptance: This is equal to a request to release the first half of the performance bond;

2° For final acceptance: This is equal to a request to release the second half of the performance bond, or, in case no provisional acceptance applied, to release the whole of the performance bond.

# 4.7 Conformity of performance (Art. 34)

The works, supplies and services must comply in all respects with the procurement documents. Even in the absence of technical specifications in the procurement documents, the works, supplies and services must comply in all aspects with good practice.

## 4.8 Changes to the procurement contract (Art. 37 to 38/19)

## 4.8.1 Replacement of the contractor (Art. 38/3)

§1 Scope: The clause may be applied in case the contractor is unable to continue the performance of the contract due to termination of the contract (art. 61, 62 or 62/1, °2 GIR) or after taking an ex officio measure (art. 47 GIR).

§2 Nature of the amendment: In derogation of art. 47, §2, °3 GIR, the contracting authority may, in all the above cases, immediately award a new contract to the subcontractor(s) of the contractor already involved in the performance of the contract or to the second-ranked tenderer, for all or part of the contract still to be performed, and this without initiating a new award procedure. This agreement will take the form of an amendment to the original contract to be concluded between the contracting authority and the new contractor.

§3 Conditions under which this revision clause may be used:

Provided that they meet the selection criteria and the exclusion criteria set out in this document, and if they can meet the initial conditions of the contract, the contracting authority may conclude a contract for account with the contractor's subcontractor(s) already involved in the performance of the contract.

To this end, the contracting authority shall contact the subcontractor(s) or his (their) representative(s), asking whether he (they) can meet the original terms of the contract. If the subcontractor(s) cannot meet the original conditions, a contract for account may be concluded under amended conditions. Before concluding such an amended contract, the contracting authority shall check whether the new conditions are still more advantageous than those of the tenderer ranked second during the evaluation of bids under the original award procedure. If this is not the case, the contracting authority will close a contract for account as referred to in the second paragraph below.

If the contracting authority is unable or unwilling to avail itself of the option mentioned in the preceding paragraph, a contract for account may be concluded with the tenderer who was ranked second during the evaluation of tenders under the original award procedure, provided that he meets the selection criteria and the exclusion criteria set out in this document. To this end, the contracting authority contacts the second-ranked tenderer or his representative to ask whether he agrees to maintain his bid. If that bidder agrees without reservation, the contracting authority proceeds to award and conclude the contract for account.

If the tenderer in question does not agree to maintain the terms of his initial tender or if his modified tender does not remain the most economically advantageous on the basis of the evaluation of bids under the original award procedure (after exclusion of the initial contractor), the contracting authority shall address itself:

1° either successively, according to the ranking, to the other regular tenderers. In this case too, the contracting authority contacts the tenderer concerned or his representative to ask whether he agrees to maintain his bid. If that tenderer agrees without reservation, the contracting authority proceeds to award and conclude the contract for account;

2° or simultaneously to all the other regular tenderers, asking them to revise their tender, on the basis of the initial terms of the contract, in order to award and conclude the contract on the basis of the tender that has become the most economically advantageous.

In any case, the contracting authority shall ensure that verification of the absence of grounds for exclusion and compliance with the selection criteria has taken place in an impartial and transparent manner, either in the context of the initial award procedure or at the time of the Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

conclusion of the contract for account, so that no contract is awarded to a tenderer (or subcontractor) who should have been excluded or who does not meet the selection criteria. The minimum requirements of qualitative selection may, where appropriate, be adjusted in proportion to the remaining part of the contract if the contract for account is concluded only for part of the contract still to be performed.

The contract for account will be concluded by means of an amendment to the original contract, which will be signed by the contracting authority and the new contractor. If the contract has already been partially executed, this amendment will accurately mention all parts of the contract that still need to be performed. The amendment shall also mention all the changed conditions compared to the original tender of the initial contractor, and compared to the original tender of the new contractor. If necessary, the amendment shall state the method of application of the original conditions to the remaining part of the contract. All other conditions stated in the contract documents (the tender specifications and the original tender of the initial or new contractor), shall continue to apply unchanged.

If a contract for account is concluded, a copy of the amendment concerning the contract to be concluded shall be sent to the initial contractor by electronic transmission, in deviation from art. 47, §3, paragraph 3 GIR.

If, following the application of an ex officio measure (art. 47 GIR), the price of the new contract for account concluded is higher than that of the initial contract, the initial contractor shall bear the additional costs.

## 4.8.2 Adjusting the prices (Art. 38/7)

For this procurement contract, price reviews are not permitted.

# 4.8.3 Indemnities following the suspensions ordered by the contracting authority during performance (Art. 38/12)

<u>The contracting authority</u> reserves the right to suspend the performance of the procurement contract for a given period, mainly when it considers that the procurement contract cannot be performed without inconvenience at that time.

The performance period is extended by the period of delay caused by this suspension, provided that the contractual performance period has not expired. If it has expired, the return of fines for late performance will be agreed.

When activities are suspended, based on this clause, the contractor is required to take all necessary precautions, at his expense, to protect the services already performed and the materials from potential damage caused by unfavourable weather conditions, theft or other malicious acts.

<u>The contractor</u> has a right to damages for suspensions ordered by the contracting authority when:

- The suspension lasts in total longer than one twentieth of the performance time and at least ten working days or two calendar weeks, depending on whether the performance time is expressed in working days or calendar days;
- The suspension is not due to unfavourable weather conditions;
- The suspension occurred during the contract performance period.

Within thirty days of their occurrence or the date on which the contractor or the contracting authority would normally have become aware of them, the contractor reports the facts or circumstances succinctly to the contracting authority and describes precisely their impact on the progress and cost of the procurement contract.

## 4.8.4 Unforeseen circumstances

As a rule, the contractor is not entitled to any modification of the contractual terms due to circumstances of which the contracting authority was unaware.

A decision of the Belgian State to suspend cooperation with a partner country is deemed to be unforeseeable circumstances within the meaning of this article. Should the Belgian State break off or cease activities which implies therefore the financing of this procurement contract, Enabel will do everything reasonable to agree a maximum compensation figure.

## 4.9 Preliminary technical acceptance (Art. 42)

The contracting authority reserves the right to demand an activity report at any time of the assignment to the service provider (meetings held, persons met, institutions visited, summary of results, problems encountered and unresolved issues, deviations from the planning and deviations from the ToR...).

## 4.10 Performance modalities (Art. 146 et seq.)

## 4.10.1 Deadlines and terms (Art. 147)

The services must be performed within a term of 9 calendar month post warrant support and maintenance.

## 4.11 Inspection of the services (Art. 150)

If during contract performance irregularities are found, the contractor will be notified about this immediately by fax or e-mail, which will be confirmed consequently by registered letter. The contractor is bound to perform the non-complying services again.

The service provider advises the managing official by registered post or e-mail showing the exact date of dispatch, at which date the services can be controlled.

# 4.12 Liability of the service provider (Art. 152-153)

The service provider takes the full responsibility for mistakes and deficiencies in the services provided.

Moreover, the service provider indemnifies the contracting authority against damages for which it is liable towards third parties due to late performance of the services or due to failure of the service provider.

# 4.13 Zero tolerance Sexual exploitation and abuse

In application of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse of June 2019 there will be zero tolerance towards any misconduct that could impact the professional credibility of the tenderer.

# 4.14 Means of action of the contracting authority (Art. 44-51 and 154-155)

The service provider's default is not solely related to services as such but also to the whole of the service provider's obligations.

In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the procurement contract, it is strictly forbidden to the service provider to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of Tender Specifications "MOL Computerized Vocational Training Management System Implementation – PSE22003-10063".

whatever value, to the employees of the contracting authority who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the procurement contract, regardless of their hierarchical rank.

In case of violation, the contracting authority may impose a lump-sum fine to the service provider for each violation, which can be to up to three times the amount obtained by adding up the (estimated) values of the advantage offered to the employee and of the advantage that the contractor hoped to obtain by offering the advantage to the employee. The contracting authority will decide independently about the application and the amount of this fine.

This clause is without prejudice to the possible application of other measures as of right provided in the GIR, namely the unilateral termination of the procurement contract and/or the exclusion of procurement contracts of the contracting authority for a determined duration.

## 4.14.1 Failure of performance (Art. 44)

§1 The contractor is considered to be in failure of performance under the procurement contract:

1° when the delivery is not carried out in accordance with the conditions specified in the procurement documents;

2° at any time, when the delivery has not progressed in such a way that it can be fully completed on the due dates;

3° when he does not observe written orders, which are given in due form by the contracting authority.

§2 Any failure to comply with the provisions of the procurement contract, including the nonobservance of orders of the contracting authority, is recorded in a report ('process verbal'), a copy of which will be sent immediately to the contractor by registered mail.

The contractor must repair the defects without any delay. He may assert his right of defence by registered letter addressed to the contracting authority within fifteen days from the date of dispatch of the report (process verbal). Silence on his part after this period shall be deemed as acknowledgement of the reported facts.

Any defects detected that can be attributed to the contractor render him liable to one or more of the measures provided for in Articles 45 to 49, 154 and 155.

## 4.14.2 Fines for delay (Art. 46 and 154)

The fines for delay differ from the penalties referred to in Article 45. They are due, without the need for notice, by the mere lapse of the performance term without the issuing of a report and they are automatically applied for the total number of days of delay.

Without prejudice to the application of fines for delay, the contractor continues to guarantee the contracting authority against any damages for which it may be liable to third parties due to late performance of the procurement contract.

## **4.14.3** Measures as of right (Art. 47 and 155)

§1 When, upon expiry of the term given in Article 44, §2, the contractor has not taken action or has presented means deemed unjustified by the contracting authority, the contracting authority may apply the measures as of right described in paragraph 2.

However, the contracting authority may apply measures as of right without waiting for the expiry of the term given in Article 44, §2, when the contractor has explicitly recognised the defects found.

§2 The measures as of right are:

- 1° Unilateral termination of the procurement contract. In this case the entire performance bond, or if no bond has been posted an equivalent amount, is acquired as of right by the contracting authority as lump sum damages. This measure excludes the application of any fine for delay in performance in respect of the terminated part;
- 2° Performance under regie of all or part of the non-performed procurement contract;
- 3° Conclusion of one or more replacement procurement contracts with one or more third parties for all or part of the procurement contract remaining to be performed.

The measures referred to in 1°, 2° and 3° will be taken at the expense and risk of the defaulting contractor. However, any fines or penalties imposed during the performance of a replacement procurement contract will be borne by the new contractor.

## 4.15 End of the procurement contract

## 4.15.1 Acceptance of the services performed (Art. 64-65 and 156)

When the contracting authority is in possession of the list of services provided or the invoice and the total or partial completion of the services is established in accordance with the procedures laid down in the contract documents, the contracting authority shall carry out the verification, proceed with the acceptance formalities and notify the service provider of the result. In any event, the verification shall be carried out within the processing period referred to in the first clause of Article 160.

If the services are completed before or after this date, the service provider shall notify the managing official by registered mail or electronic mail that provides equivalent assurance of the exact date of dispatch, and shall request that the acceptance procedure be carried out.

The managing official will closely follow up the services during performance.

The services will not be accepted until after fulfilling audit verifications, technical acceptance and prescribed tests.

According to the situation, provisional acceptance is provided upon the completion of service delivery of the procurement contract and, on expiry of a warranty period, final acceptance is provided marking full completion of the procurement contract.

The acceptance specified above is final.

## 4.15.2 Acceptance costs

No acceptance cost.

## 4.15.3 Invoicing and payment of services (Art. 66 to 72 – 160)

The contractor sends (one copy only of) the invoices and the contract acceptance report (original copy) to the following address:

Mrs. Emilie De Keyzer, e-mail: emilie.dekeyzer@enabel.be.

Enabel (Belgian Development Agency)

► Enabel, Belgian Development Agency, Consulate General of Belgium, 5 Baibars Street, Sheikh Jarrah, Jerusalem - GPS: 31.7943, 35.2309

► Enabel - Belgian Development Agency, Royal Center, 7th Floor, Al Balou', Mecca Street, Al Bireh - Ramallah and Al Bireh Governorate - GPS: 35.2186, 31.9235

The head of invoice shall mention:

#### • The reference of the tender documents: PSE22003-10063.

Only services that have been performed correctly may be invoiced.

The contracting authority shall verify and pay the amount due to the service provider within a processing period of thirty days from the date on which it is established that all or part of the services have been completed, the terms of which shall be laid down in the contract documents. However, payment can only be made if the contracting authority is in possession of the duly established invoice, the list of services provided and any other documents required

When the procurement documents do not provide for any separate debt claim, the invoice will constitute the debt claim.

The invoice must be in EUROS.

In order for Enabel to obtain the VAT exemption and customs clearance documents as quickly as possible, the original invoice and all ad hoc documents will be transmitted as soon as possible before provisional acceptance.

No advance may be asked by the contractor and the payment will be made after provisional/final acceptance of each service delivery of a same order.

#### Payments will be made as follows:

Payments will be made based on the successful completion and acceptance of agreed-upon deliverables and milestones, as outlined in the Vendor's financial proposal and finalized during contract negotiations. The payment schedule will be as follows:

**First payment**: 10% of the total amount will be paid upon successful completion of Deliverable DL1.

**Second payment:** 20% of the total amount will be paid upon the receipt of an activity progress report for the completion of 50 % of DL2.

Third payment: 20% of the total amount will be paid upon finalization of Deliverable DL2.

**Forth payment:** 20% of the total amount will be paid upon the completion of Deliverable DL3, DL 4, DL 5, DL6, DL7.

**Fifth payment:** 20% of the total amount will be paid upon the completion of Deliverable DL8, DL9, DL10, DL11, DL12.

Final payment: 10% will be paid upon the completion of Deliverable DL 13.

# 4.16 Litigation (Art. 73)

The competent courts of Brussels have exclusive jurisdiction over any dispute arising from the performance of this procurement contract. French or Dutch are the languages of proceedings.

The contracting authority will in no case be held liable for any damage caused to persons or property as a direct or indirect consequence of the activities required for the performance of this procurement contract. The contractor indemnifies the contracting authority against any claims for compensation by third parties in this respect.

In case of 'litigation', i.e. court action, correspondence must (also) be sent to the following address:

Enabel, public-law company

Legal unit of the Logistics and Acquisitions service (L&A)

To the attention of Mrs Inge Janssens rue Haute 147 1000 Brussels Belgium

Terms of Re	ference		
lease see the attached TO	R.		

# 6 Forms

# **6.1 Identification forms**

Name of the	comp	oany, organization or joint venture and legal form		
Nationality of the tenderer and of staff (if different)				
		Street name (compulsory)		
Domicile / registered	Но	use number (compulsory)		
office	Z	ip code or neighbourhood		
complete address		City or village		
		Country or territory		
Telepho	ne nu	ımber (with country code)		
National So	cial S	ecurity Office registration number or equivalent		
Enterpr	rise oı	r organization registration number		
Represented	by	Full Name		
the undersign	Titl			
		Full Name		
Ott		Title / function		
Contact perso	on	Phone		
	•	E-mail		
TC 1:CC	_	Full Name		
If different: Project manag	ger	Phone		
for this contra	act	E-mail		
		IBAN		
Bank account	for	BIC/SWIFT		
payments		Financial institution		
	=	Account holder name		
First na	ame:		Place:	
Last na	ame:		Date:	
Duly authorised to sign this tender of behalf of			Signature and stamp:	

# **6.2 Subcontractors**

Name and legal form	Address / Registered office	Object

## 6.3 Tender Forms – prices

By submitting this tender the tenderer commits to performing this public contract in conformity with the provisions of the Tender Specifications and explicitly declares accepting all conditions listed in the Tender Specifications and renounces any derogatory provisions such as his own general sales conditions.

## Notes:

- All intellectual property rights (IPR) for the software/solutions developed/deployed, including source code, documentation, AI models, and any other materials created specifically for this project, shall be vested according to the escrow agreement (between the vendors(s) and the Ministry of Labour (MoL)) and the final contract with the successful vendor(s).
- Tenderers are requested to attach a financial comprehensive breakdown for each lot, detailing the costs for each deliverable, the price must include personnel, software/licenses (if any not covered by open source), development, testing, training, support, and any other applicable costs.
- All prices should be quoted in EUR and be exclusive of all applicable taxes/VAT.

No.	Task description	Unit	Total price in euros exclusive of VAT
1	<ul> <li>DL (1): Inception Report:         Detailed project execution plan and a refined work breakdown structure (WBS)         DL (2): Fully Functional and Tested VTMS Software:         All modules will be provided in a sequential manner following a stacked delivery model, starting with a user management module.         DL (3): Complete Test Documentation and Reports         Master Test Plan, Detailed Test Reports (for all phases), MoL-Signed User Acceptance Testing (UAT) Report     </li> <li>DL (4): Data Migration Report: A detailed report documenting the entire data migration process, including the methodology used, data mapping, transformation rules applied, tools utilized, and final outcomes.</li> <li>DL (5): User Manuals</li> <li>Detailed operational manuals for all distinct user roles (e.g., MoL administrators, staff, training center managers, trainers, students), provided in both Arabic and English.</li> <li>DL (6): System Administration Manual:</li> <li>Specific manual for system administrators covering configuration, routine maintenance, backup/recovery procedures, user management, and troubleshooting (Arabic and English).</li> <li>DL (7): Training Materials</li> </ul>	Lump Sum	

High-quality training materials (presentations, guides, practical exercises, reference sheets, video tutorials) for all training programs (Arabic and English).

• **DL (8):** Training Delivery Reports: Reports summarizing each training session, including dates, topics, participant lists/attendance, and consolidated feedback.

### • DL (9): API Documentation

Detailed documentation covering all APIs developed for or integrated within the VTMS (endpoints, request/response structures, authentication, usage guidelines).

#### • DL (10) Source code

Extremely well-documented source code (adhering to industry best practices for clarity and maintainability), sufficient for a competent developer to understand the logic. The source code, along with documentation for any third-party libraries, controls, or components, must be made available to the Ministry of Labor (MoL) upon request at any time

# • DL (11) Database Schema and Design Document

The final physical database structure, data dictionary, and any specific configurations

## DL (12) Post-Implementation Support and Maintenance Plan

A detailed plan for the warranty period support and options for post-warranty support/maintenance (including SLAs, support channels, escalation procedures).

#### • DL (13) Final Project Completion Report

Comprehensive report summarizing all activities, achievements against objectives, deliverables, challenges, lessons learned, and including the final MoL sign-off for project closure

Total amount in euros exclusive of VAT

#### Total amount in words:

\*In case the contract is extended the unit prices mentioned apply. See also contractual dispecition

All prices in the tender are given in Euro. Prices given are exclusive of VAT.

For an international service provider (=not resident for tax purposes in Palestine/Israel): the local taxation system applies (deduction of 10%). However, it should be remembered that the service provider is exempt from charging VAT in his country of origin and must indicate on his invoice the article of law referring to it.

VAT	percentage:	 .%.

<sup>\*</sup>In case the contract is extended, the unit prices mentioned apply. See also contractual dispositions.

Should this tender be approved, the performance bond will be constituted under the conditions and deadlines stipulated in the Tender Specifications.

The confidential information and/or the information relating to technical, or business secrets is indicated clearly in the tender.

In order to correctly compare the tenders, the duly signed information or documents mentioned below or under point 'Overview of the documents to be submitted' must be attached to the tender.

The tenderer declares on honour that the information given is accurate and correct and that it has been established while fully aware of the consequences of misrepresentation.

Certified true and sincere,

Handwritten original signature(s):

First name:	Place:	
Last name:	Date:	
Duly authorised to sign this tender on behalf of:	Signature and stamp:	

## 6.4 List of the main similar services

The tenderer must provide in his/her offer the list of the **main similar services (min.2) in the last three years**, including the amount involved and the relevant dates, and the public or private bodies on behalf of which they were carried out showing that the tenderer has experience in performing those services.

Each of the following listed experience shall include **completion certificate** approved by the entity which awarded the contract.

Nº	Description of the main similar services performed.	Amount involved	Currency	Relevant dates in the last 3 years	Name of the public or private bodies
1					
2					
3					
4					
5					

## 6.5 Declaration on honour - exclusion criteria

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare that the tenderer does not find himself in one of the following situations :

- 1) The tenderer or one of its 'directors[1]' was found guilty following a conviction by final judgement for one of the following offences:
  - 1° involvement in a criminal organisation
  - 2° corruption
  - 3° fraud
  - 4° terrorist offences, offences linked related to terrorist activities or incitement to commit such offence, collusion or attempt to commit such an offence
  - 5° money laundering or terrorist financing
  - 6° child labour and other trafficking in human beings
  - 7° employment of foreign citizens under illegal status
  - 8° creating a shell company.
- 2) The counterparty which fails to fulfil his obligations relating to the payment of taxes or social security contributions for an amount in excess of EUR 3 000, except if the counterparty can demonstrate that a contracting authority owes him one or more unquestionable and due debts which are free of all foreseeable liabilities. These debts are at least of an amount equal to the one for which he is late in paying outstanding tax or social charges.
- 3) The counterparty who is in a state of bankruptcy, liquidation, cessation of activities, judicial reorganisation or has admitted bankruptcy or is the subject of a liquidation procedure or judicial reorganisation, or in any similar situation resulting from a procedure of the same kind existing under other national regulations;
- 4) When Enabel can demonstrate by any appropriate means that the counterparty or any of its directors has committed serious professional misconduct which calls into question his integrity.

Are also considered such serious professional misconduct:

- a. A breach of Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse June 2019
- b. A breach of Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management June 2019
- c. A breach of a regulatory provision in applicable local legislation regarding sexual harassment in the workplace
- d. The counterparty was seriously guilty of misrepresentation or false documents when providing the information required for verification of the absence of grounds for exclusion or the satisfaction of the selection criteria, or concealed this information
- e. Where Enabel has sufficient plausible evidence to conclude that the counterparty has committed acts, entered into agreements or entered into arrangements to distort competition

The presence of this counterparty on one of Enabel's exclusion lists as a result of such an act/agreement/arrangement is considered to be sufficiently plausible an element.

- 5) When a conflict of interest cannot be remedied by other, less intrusive measures;
- 6) When significant or persistent failures by the counterparty were detected during the execution of an essential obligation incumbent on him in the framework of a previous contract, a previous contract placed with another contracting authority, when these

failures have given rise to measures as of right, damages or another comparable sanction.

Also failures to respect applicable obligations regarding environmental, social and labour rights, national law, labour agreements or international provisions on environmental, social and labour rights are considered 'significant'.

The presence of the counterparty on the exclusion list of Enabel because of such a failure serves as evidence.

7) Restrictive measures have been taken vis-à-vis the counterparty with a view of ending violations of international peace and security such as terrorism, human-rights violations, the destabilisation of sovereign states and de proliferation of weapons of mass destruction.

The counterparty or one of its directors are on the lists of persons, groups or entities submitted by the United Nations, the European Union and Belgium for financial sanctions:

For the United Nations, the lists can be consulted at the following address:

https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-internationales-nations-unies

For the European Union, the lists can be consulted at the following address:

<u>https://finances.belgium.be/fr/tresorerie/sanctions-financieres/sanctions-europ%C3%Agennes-ue</u>

https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions en

https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/restrictive measures-2017-01-17-clean.pdf

For Belgium:

https://finances.belgium.be/fr/sur le spf/structure et services/administrations ge nerales/tr%C3%A9sorerie/contr%C3%B4le-des-instruments-1-2

8) If Enabel executes a project for another funder or donor, other grounds for exclusion may be added.

The tenderer formally declares being able, when asked and without delay, to provide the relevant certificates and other kinds of supporting documents, except if:

- a. Enabel can directly obtain the supporting documents concerned by consulting a national database in a Member State that is accessible for free, provided the tenderer has given the required information (website address, responsible authority for providing the information, specific reference of the documents) so Enabel can obtain these, with concomitant permission to access them;
- b. Enabel already has said documents.

The tenderer formally agrees with Enabel accessing the supporting documents substantiating the information provided in this document.

Date

Location

Signature

## 6.6 Integrity statement for the tenderers

Hereby, I / we, acting as legal representative(s) of above-mentioned tenderer, declare the following:

- Neither members of administration or employees, or any person or legal person with
  whom the tenderer has concluded an agreement in view of performing the public
  contract, may obtain or accept from a third party, for themselves of for any other person
  or legal person, an advantage appreciable in cash (for instance, gifts, bonuses or any
  other kind of benefits), directly or indirectly related to the activities of the person
  concerned for the account of Enabel.
- The board members, staff members or their partners have no financial or other interests in the businesses, organisations, etc. that have a direct or indirect link with Enabel (which could, for instance, bring about a conflict of interests).
- I have / we have read and understood the articles about deontology and anti-corruption included in the Tender Documents (see 1.7.), as well as *Enabel's Policy regarding sexual exploitation and abuse* of June 2019 and *Enabel's Policy regarding fraud and corruption risk management* of June 2019 and I / we declare fully endorsing and respecting these articles.

If above-mentioned public contract is awarded to the tenderer, I/we declare, moreover, agreeing with the following provisions:

- In order to avoid any impression of risk of partiality or connivance in the follow-up and control of the performance of the public contract, it is strictly forbidden to the public contractor (i.e. members of the administration and workers) to offer, directly or indirectly, gifts, meals or any other material or immaterial advantage, of whatever value, to the employees of Enabel who are concerned, directly or indirectly, by the follow-up and/or control of the performance of the public contract, regardless of their hierarchical rank.
- Any (public) contract will be terminated, once it appears that contract awarding or contract performance would have involved the obtaining or the offering of the abovementioned advantages appreciable in cash.
- Any failure to comply with one or more of the deontological clauses will be considered
  as a serious professional misconduct which will lead to the exclusion of the contractor
  from this and other public contracts for Enabel.
- The public contractor commits to supply, upon the demand of the contracting authority, any supporting documents related to the performance conditions of the contract. The contracting authority will be allowed to proceed to any control, on paperwork or on site, which it considers necessary to collect evidence to support the presumption of unusual commercial expenditure.

Finally, the tenderer takes cognisance of the fact that Enabel reserves the right to lodge a complaint with the competent legal instances for all facts going against this statement and that all administrative and other costs resulting are borne by the tenderer.

Signature preceded by 'read and approved', in writing, and indication of name and function of

the perso	n signing:		
•••••	•••••		
Date			
Locat	ion		
Signa	ture		

# **6.7** Overview of the documents to be submitted – to be completed exhaustively

The following documents need to be provided as part of the tender:

	Document	
Tender document	One original copy of the completed tender document (the present document) filled electronically (not by hand), then printed completely, signed, and stamped.  The following forms need to be completed:  1. Form 6.1: Identification  2. Form 6.2: Subcontractors  3. Form 6.3: Prices  4. Form 6.4: Similar assignment  5. Form 6.5: Declaration on honour – exclusion grounds  6. Form 6.6: Integrity statement	
	Signed and stamped copy of the attached TOR and Annex (1)	
	Attach technical Proposal (Detailed information and requirements listed in the ToR)	
	C.Vs of proposed experts and all other related supplementary certificates for each lot.	
	Company profile	
	Declaration from a competent authority of not being in a situation of bankruptcy or insolvency	
	Active bank account for the last 2 years	
	Incorporation certificate from the competent authority	
	Power of attorney empowering the person signing the tender on behalf of the company, joint venture or consortium, signed by the person(s) mentioned in the incorporation certificate (only needed if the person signing the tender is different).	
	In case of a consortium or a temporary association, a copy of the joint venture agreement.	
	Valid deduction at source certificate/Certification of clearance with regards to the payments of applicable taxes	
	Non sentence certificate of all board members	